

# Clase del 19-09-2021

#### Texto 3

### Tarea

Haga la traducción solo de cada sujeto con su verbo, cuidando la concordancia entre ambos.

### Elija lo que corresponda:

- 1. La mayoría de los verbos están en:
  - Voz activa
  - Voz pasiva
- 2. Este se debe a que:
  - El texto es informal
  - El foco de atención este puesto en los sujetos reales de la acción
  - El foco de atención está puesto en los objetos que reciben las acciones del proceso

### Responda en español:

- 1. What are "Fabs"?
- 2. Why do fabs refine sand?
- 3. Why are clean rooms used?
- I. Son plantas de fabricación de microchips.
- II. Se refina la arena para producir lingotes de silicio puro 99,9999 %.
- III. Se utilizan para evitar la contaminación por polvo y otras sustancias extrañas.

## Vos pasiva (Formula Pregunta)

WH + TOBE \* SUJETO + -ED + ?

## Funciones de los Participios Pasados

#### Texto 3

volvamos al párrafo 2 ...

Application-specific integrated *circuits* are special- purpose *chips* used in things such cars and appliances.

Integrated circuits

Chips used in things such as...



Infinito	Pasado	Pasado Participio
Integrate	Integrated	Integrated
bring	brought	brought

*Participio pasado + sustantivo:* funciona como adjetivo, es decir, tiene una función adjetiva, modifica aun sustantivo.

¿Estos participios pasados provienen de verbos? Si

¿Están funcionando como verbos acá? No

¿En qué caso funcionan como verbos? En la voz pasiva

por ejemplo:

The wefers are cleaned and polished

Extensive precautions are taken to provent contamination

 Participio pasado como Pre Modificación: le tengo que dar la concordancia de género y numero Integrated circuits

otros ejemplos:

developed techniques

selected data

written algorithms

 Participio pasado como pos modificador: cuando el participio arrastra una cantidad de información que está relacionada con el participio y junto con el participio dan una unidad de sentido, entonces, el participio no puede estar al principio debe estar al final chips used in things such as....

## otros ejemplos:

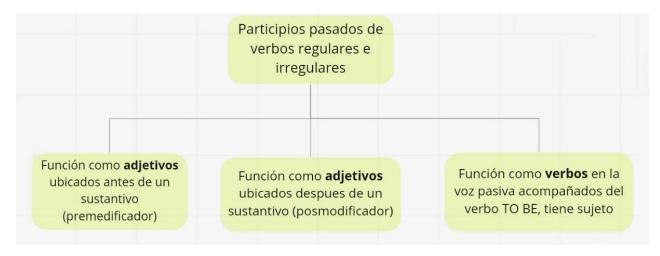
Techniques **developed** *in recent robotics projects* (techniques that are developed in robotics projects)

Data **selected** with various criteria (data which is selected with various criteria)

Algorithms written in Pascal (algorithms which are written in Pascal)

Esto no lo pueden hacer los otros adjetivos del inglés. Solo pueden estar antes del sustantivo

Revisemos...



Debe concordar con el sustantivo o con el sujeto en género y un numero

#### Tarea:

- Identificar los participios pasados que aparecen en la página 6 y decidir si están funcionando como adjetivos o verbos (en voz pasiva)
- Traducir el último párrafo de la página 6. (Each chip on the wafer...)